Zeitschrift: Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de

linguistique appliquée

Herausgeber: Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée

Band: - (1984)

Heft: 39

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sommaire

S. Wyler: Chronik der CILA	5
Y. Tobin: Translation Theory as an Interface of Linguistic and Stylistic Analysis and its Implementation in the Teaching of Literary Translation	7
J. Martin: La langue de spécialité: Propositions pour une recherche	23
F. Waser: Italienisch für Mediziner: eine Lektion näher untersucht	33
Comptes rendus	
Berrendonner, A.: L'éternel grammairien. Etude du discours normatif (F. del Coso-Calame)	39
Baldegger, M., M. Müller, G. Schneider: Kontaktschwelle Deutsch als Fremdsprache (G. Merkt)	42
Antos, G.: Grundlagen einer Theorie des Formulierens (W. Lenschen)	47
Lessen Kloeke, W. van: Deutsche Phonologie und Morphologie: Merkmale und Markiertheit (T. Ickler)	50
Eichinger, L.: Syntaktische Transposition und semantische Derivation. Die Adjektive auf -isch im heutigen Deutsch (T. Ickler)	52
Jongen, R. et al. (Hrsg.): Sprache, Diskurs und Text. Akten des 17. Linguistischen Kolloquiums, Brüssel 1982, Bd. 1 (T. Ickler)	55
Jongen, R. et al. (Hrsg.): Mehrsprachigkeit und Gesellschaft. Akten des 17. Linguistischen Kolloquiums, Brüssel 1982, Bd. 2 (K. Adamzik)	58

Akten des 14. Linguistischen Kolloquiums, Bochum 1979, Bd. 1 u. 2 (Th. Ebneter)	62
Hoek, L.: La marque du titre. Dispositifs sémiotiques d'une pratique textuelle (G. Lüdi)	67
Nelde, P. et al. (Hrsg.): Sprachprobleme bei Gastarbeiterkindern. Problèmes linguistiques des enfants migrants. Taalproblemen van gastarbeiderkindern (G. Lüdi)	69
Kolde, G.: Sprachkontakte in gemischtsprachigen Städten (G. Lüdi)	74
Raith, J.: Sprachgemeinschaftstyp, Sprachkontakt, Sprachgebrauch (G. Kolde)	80
Steinberg, D.: Psycholinguistics, Language, Mind and World (JP. Bronckart)	84
Hakes, D.: The Development of Metalinguistic Abilities in Children (JF. de Pietro)	85
Rey-von Allmen, M.: Apprentissage de l'orthographe française élémentaire par des adolescents non-francophones enfants de travailleurs migrants (J. Weiss)	88
Banfield, A.: Unspeakable Sentences. Narration and Representation in the Language of Fiction (R. Peitrequin)	90
Ladin, W.: Der elsässische Dialekt – Museumsreif? Analyse einer Umfrage (A. Näf)	97
Richterich, R. et B. Suter: Cartes sur table 2 (A. Guex)	101
Ouvrages recus	105